

? `YhhYfnUi VYf. `GWxi `UbZÄb [Yf`]b `GYVb]hn
ZY]Yfb `a]h`Ni W_YfhØhYb °

≠`GYVb]hn`Yf`YVhYb`GWxi `UbZÄb [Yf`VY]a
Ni W_YfhØhYb_`YhhYfb`Y]bYb`gdUbbYbXYb`GhUfh`]bg
GWxi ``YVYb` `a]h`j]Y`GdU» `i bX`Gdcfh"

< Ø\Yb`i ghi bX`GWxi `j cfZfYi XY`]b `GYVb]hn

5a `: fY]hU[`j Yfk UbXY`hY`g]Wk`XUg`GYVb]hnYf`Gc`]j]hU``]b`Y]bY
9f`YVb]gk Y`h`ZØf`GWxi `UbZÄb [Yfž`X]Y`XYb`VYj cfghY\YbXYb
GWxi `ghUfh`a]h`Y]bYa`gdcfh]WkYb`5VYbhYi Yf`ZY]Yfb`_ccbhYb"

`%A]b"

9]b `[Ya Y]bgWk UZh`]Wk Yg`9j Ybh`ZØf`X]Y
>Øb [ghYb

5a `: fY]hU[žk Yb][Y`HU[Y`j cf`XYf`cZZ]n]Y`Yb`GWxi `Y]bZØ\fi b [ž
Xi fZhYb`X]Y`bYi Yb`9fgh_`Ägg`Yf`]a `GYVb]hnYf`Gdcfh! `i bX
: fY]nY]hnYbhfi a `]\fY`YfghYb`9fZc`[Y`]a `?`YhhYfb`ZY]Yfb"<]YfVY]
k i fXY`X]Y`J YfUbghU`hi b [` Ni W_YfhØhYb_`YhhYfb` `Ub [YVchYbž`X]Y
gdYn]Y``ZØf`GWxi `UbZÄb [Yf`cf [Ub]g]Yfh`k i fXY"

? `YhhYfUi gZ`i [`ZØf`X]Y`_`Y]bYb`5VYbhYi fYf

8]Y`g]YVYb`Ä\f][Y`<YXk][`Ui`g;`c\`f]gWk`k Uf`Y]bY`XYf`a`i`h][Yb
HY]`bY\`a`Yf]bbYbž`X]Y`g]Wk`VY]a`?`YhhYfb`Y]bYf`VYgcbXYfYb
<YfUi`gZcfXYfi`b [`ghY``hY""A]h`XYa`N]Y`j`cf`5i [Ybž`X]Y`Ni`W_YfhØhY
j`cb`XYf`\`ØW`ghYb`GhY`Y`XYf`?`YhhYfk`UbX`ni`YffY]WkYbž`_`YhhYfhY

g]Y`j c`Yf` , VYfnYi [i b[`i bX`6Y[Y]ghYfi b[" 9g`k Uf`hc`ž[Ubnc
cVYb`ni `gY]b ž`Ai » YfhY`g]Y`bUW`]\fYa `9fZc`["

Gdcfh`]WXY`i bhYfghØhni b[`Xi fW`8mbUa c 8fYgXYb

6Y[`Y]hYbX`ni a `?`YhhYfYj Ybh`UhhYb`X]Y`↑ b[Yb`6Ygi WXYf`X]Y
; Y`Y[Yb`Y]hž`g]W`Ua `8mbUa c!`?]bXYf!Gd]Y`hU[`Ui gni dfcV]YfYb"
J YfgW`]YXYbY`Gd]Y`ghU]cbYb`i XYb`XUni `Y]bž`bYi Y`GdcfhUfhYb`ni
YbhXYW`Yb`i bX`[Ya Y]bgUa `GdU»`ni `UVYb"8]YgY`⊖]h]Uhj Y
k i fXY`j cb`XYf`i » VU`a UbbgW`UZh`8mbUa c`8fYgXYb`i bhYfghØhnhž
X]Y`g]W`ZØf`X]Y` : ØfXYfi b[`XYg`Gdcfhg`i bX`XYf` ; Ya Y]bgW`UZh
ghUf`_a UW`h"

6YXYi hi b[`X]YgYg`9j Ybhg`ZØf`X]Y`F Y[]cb

⊖g[YgUa h`k YfXYb`]b`X]YgYa `⊘\f`ja `@UbX`fY]g`GAW`g]gW`Y
GW`k Y]n!C ghYfn[YV]f[Y`&") +%`9fgh`_`Àgg`Yf`]b`X]Y`GW`i `Y`ghUfhYb"
8]Y`J YfUbg`h`i b[Yb`k]Y`XUg`Ni W`YfhØhYb`_`YhhYfb`g]bX`j cb
[fc» Yf`6YXYi hi b[ž`i a `X]Y`?]bXYf`Ui Z`XYb`bYi Yb
@VYb`gUV`gW`b]hh`Y]bni gh]a a Yb`i bX`]\bYb`XYb`9]bgh]Y[`]bg
GW`i `YVYb`ni `Yf`Y]W`hYfb"J]Y`Y`9`hYfb`i bX`c`_U`Y
; Ya Y]bgW`UZhYb`nY][Yb`g]W`YfZfYi h`ØVYf`gc`W`Y`⊖]h]Uhj Ybž`X]Y
XYb`Ni gUa a Yb`U`h`gh`Àf`_Yb`i bX`XYb`?]bXYfb`VY]`]\fYb`YfghYb
GW`f]hhYb`]b`X]Y`GW`i `Y`Y`ZYb"

9]b`gW`ØbYf`GhUfh`]b`XYb`GW`i `U`hU[

5a `_ca a YbXYb`GUa ghU[`Z]bXYh`X]Y`cZZ]n]Y`Y` : Y]Yf`ni f
GW`i `Y]bZØ`fi b[`ghUhhž`VYj cf`Ua `A cbhU[`XYf`fY[i `ÀfY`i bhYff]W`h
VY[]bbh"8]YgY`5`_h]j]h`hYb`g]bX`b]W`h`bi f`Y]b`NY]W`Yb`XYf
J cfZfYi XY`Ui Z`X]Y`GW`i `Yž`gcbXYfb`Ui W`Y]bY` ; Y`Y[Yb`Y]hž`bYi Y
: fYi bXgW`UZhYb`ni `gW`]Y» Yb`i bX`k]W`h[Y`gcn]U`Y` : À`][`Y]hYb`ni
Ybhk]W`Y`b"

· · B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh